

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 115/2557 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย  
การขุดเจาะ

---

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือน กรกฎาคม 2557 บริษัท MP B5 (Thailand) Limited ได้ทำการเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียม “ATWOOD ORCA” จากแปลง G11/48 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. 8° 12'.12 น., ลอง. 101° 45'.54 อ. ไปยังแปลง B5/27 ในตำบลที่โดยประมาณแลต. 11° 20'.40 น., ลอง. 101° 12'.77 อ. ระยะเวลาดำเนินการประมาณ 40 วัน
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : ATWOOD ORCA  
ชนิด : 400 Ft Independent Leg Jack-Up
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากแท่นขุดเจาะดังกล่าว

- แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045
- ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 17 กรกฎาคม 2557

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
29 กรกฎาคม 2557

Notice to Mariners  
No. 115/2557 (Temporary)  
Gulf of Thailand  
Drilling Operations.

---

- Details :**
1. At the early of July 2014 MP B5 (Thailand) Limited has been moving platform “ATWOOD ORCA” from block G11/48 in the approximate position Lat.  $8^{\circ} 12'.12$  N., Long.  $101^{\circ} 45'.54$  E. to block B5/27 in the approximate position Lat.  $11^{\circ} 20'.40$  N., Long.  $101^{\circ} 12'.77$  E. duration about 40 days.
  2. Details of the platform are as follows :
    - Name : ATWOOD ORCA
    - Type : 400 Ft Independent Leg Jack-Up
  3. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.
  4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the platform.

**Chart affected :** 045

**Source from :** Department of Mineral Fuels, dated 17<sup>th</sup> July 2014

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
29<sup>th</sup> July 2014